

VETERINARINIO VAISTO APRAŠAS

1. VETERINARINIO VAISTO PAVADINIMAS

KARBASEPTAS, 20 mg/g + 20 mg/g, tepalas galvijams, arkliams, šunims ir katėms

2. KOKYBINĖ IR KIEKYBINĖ SUDĖTIS

Kiekviename grame yra:

veikliųjų medžiagų:

metilo salicilato 20 mg,

kamparo 20 mg;

pagalbinių medžiagų:

Kokybinė pagalbinių medžiagų ir kitų sudedamųjų medžiagų sudėtis
--

Karbamidas

Trietanolaminas

Stearino rūgštis

Glicerolio monostearatas (monogliceridai)

Vazelinai

Išgrynintas vanduo

Baltos spalvos vienalytis tepalas.

3. KLINIKINĖ INFORMACIJA

3.1. Paskirties gyvūnų rūšys

Galvijai, arkliai, šunys ir katės.

3.2. Naudojimo indikacijos, nurodant paskirties gyvūnų rūšis

Galvijams, arkliams, šunims ir katėms, esant odos, minkštųjų audinių, sausgyslių ir sąnarių uždegimui, patempimui, sumušimui, patinus tešmeniui, esant nekrotizuotoms, pūlingoms žaizdoms, gydyti bei kaip papildoma priemonė sergant mastitu.

3.3. Kontraindikacijos

Nėra.

3.4. Specialieji įspėjimai

Nėra.

3.5. Specialiosios naudojimo atsargumo priemonės

Specialiosios atsargumo priemonės, naudojant vaistą paskirties gyvūnų rūšims

Netaikytinos.

Specialiosios atsargumo priemonės asmenims, naudojantiems vaistą gyvūnams

Netaikytinos.

Specialiosios aplinkos apsaugos atsargumo priemonės

Netaikytinos.

3.6. Nepageidaujami reiškiniai

Galvijai, arkliai, šunys ir katės.

Nežinoma.

Svarbu teikti informaciją apie nepageidaujamus reiškinius. Tai leidžia nuolat stebėti veterinarinio vaisto saugumą. Pranešimus, pageidautina, turėtų siųsti veterinarijos gydytojas registruotojui arba nacionalinei kompetentingai institucijai per nacionalinę pranešimų teikimo sistemą. Taip pat žr. atitinkamus kontaktinius duomenis pakuotės lapelyje.

3.7. Naudojimas vaikingumo, laktacijos ar kiaušinių dėjimo metu

Vaikingumas ir laktacija

Galima naudoti vaikingumo ir laktacijos metu.

3.8. Sąveika su kitais vaistais ir kitos sąveikos formos

Negalima maišyti su kitais tepalais.

3.9. Dozės ir naudojimo būdas

Išoriniam naudojimui. Tepalą reikia tepti ant pažeistų odos vietų (nuvalytų žaizdų, patinimų, sumušimų, patinusio tešmens ir pan.). Tepama 2–3 kartus per dieną, kol sumažėja tinimas, išvalomi žaizdų nešvarumai ir susiformuoja granuliacijos. Išteptą patinusį tešmenį rekomenduotina lengvai pamasažuoti. Melžiamoms karvėms tepalą rekomenduotina naudoti iki melžimo likus 6 val. arba tuoj po melžimo.

3.10. Perdozavimo simptomai (pirmosios pagalbos priemonės ir priešnuodžiai)

Nežinoma.

3.11. Specialieji naudojimo apribojimai ir specialiosios naudojimo sąlygos, įskaitant antimikrobinių ir antiparazitinių veterinarinių vaistų naudojimo apribojimus, kuriais siekiama apriboti atsparumo išsivystymo riziką

Netaikytinos.

3.12. Išlauka

0 parų.

4. FARMAKOLOGINĖS SAVYBĖS

4.1 ATCvet kodas: QD02AX.

4.2. Farmakodinamika

Kamparas, dirgindamas odą sukelia jos hiperemiją, spartina medžiagų apykaitą ir greitina apykaitos produktų rezorbciją, mažina nervų galūnių jautrumą, stabdo daugumos mikroorganizmų dauginimąsi. Kamparas, sumaišytas su mineraliniais riebalais, nesirezorbuoja, šaldo, vėliau šildo ir nuskausmina odos paviršiaus nervų galūnes.

Metilo salicilatas normalios kūno temperatūros beveik neveikia, tačiau karščiuojantiems gyvūnams pakilusi kūno temperatūra nuo jo sumažėja, esant odos uždegimui temperatūra taip pat krenta. Uždegimo židinyje parūgštėjus eksudatui, metilo salicilatas greitai skyla, susidaro laisva salicilo rūgštis, kuri veikia antimikrobiškai ir priešuždegimiškai tik uždegimo židinyje.

Užteptas ant pažeistos odos tepalas vėsina, nuskausmina, todėl gyvūnas nurimsta, mažiau kreipia dėmesio į žaizdą ar visai jos neličia. Tepalas mažina apie žaizdą esančių audinių pabrinkimą ir slopina uždegiminę reakciją. Žaizdose tepalas skaido nekrozinis audinys, atskiria juos nuo sveikų ir valo žaizdą, kol joje nelieta nekrozinis audinys bei pūlių. Išvalytoje žaizdoje tepalas skatina granuliaciją. Granuliacinis audinys būna rožinės spalvos, jam traukiantis formuojasi plonas randas.

4.3. Farmakokinetika

Metilo salicilatas, naudojamas lokaliai, lengvai absorbuojamas, o absorbciją palengvina tokie veiksniai kaip šiluma, judėjimas ir tvarsčiai. Vietiškai naudojant metilo salicilatą, dėl greitos salicilo rūgšties hidrolizės audiniuose jo koncentracija plazmoje yra maža. Sistemškai salicilo rūgštis neaktyvioje formoje stipriai jungiasi su baltymais ir metabolizuojama į laisvą aktyvią formą, arba išsiskiria nepakitusi su šlapimu.

Kamparo farmakokinetinės savybės mažai žinomos, kai jis naudojamas lokaliai.

5. FARMACINIAI DUOMENYS

5.1. Pagrindiniai nesuderinamumai

Nežinoma.

5.2. Tinkamumo laikas

Veterinarinio vaisto tinkamumo laikas, nepažeidus originalios pakuotės, – 2 metai.

5.3. Specialieji laikymo nurodymai

Laikyti žemesnėje kaip 25 °C temperatūroje. Negalima sušaldyti.

Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.

5.4. Pirminės pakuotės pobūdis ir sudedamosios dalys

Polipropileno (PP) indeliai užsandarinti polipropileno (PP) dangteliu po 100 g ir 250 g.

Polipropileno (PP) kibirėliai užsandarinti polipropileno (PP) dangteliu po 1 kg.

Didelio tankio polietileno (PE-HD) arba polipropileno (PP) kibirai užsandarinti polietileno (PE) arba polipropileno (PP) dangčiu po 10 kg.

Polipropileno (PP) kibirai užsandarinti polipropileno (PP) dangčiu po 18 kg.

Gali būti tiekiamos ne visų dydžių pakuotės.

5.5. Specialiosios nesunaudotų veterinarinių vaistų ar su jo naudojimu susijusių atliekų naikinimo nuostatos

Vaistų negalima išmesti į kanalizaciją ar su buitinėmis atliekomis.

Nesunaudotas veterinarinis vaistas ar su juo susijusios atliekos turi būti sunaikintos pagal šalies reikalavimus ir visas atitinkamam veterinariniam vaistui taikytinas nacionalines surinkimo sistemas.

6. REGISTRUOTOJO PAVADINIMAS

UAB „Ruvera“

7. REGISTRACIJOS NUMERIS (-IAI)

LT/2/03/1515/002

LT/2/03/1515/008

LT/2/03/1515/011

LT/2/03/1515/012

LT/2/03/1515/013

8. REGISTRAVIMO DATA

Registravimo data: 2003-01-14

9. PASKUTINĖ VETERINARINIO VAISTO APRAŠO PERŽIŪROS DATA

2025-12-16

10. VETERINARINIŲ VAISTŲ KLASIFIKACIJA

Parduodama be recepto.

Išsamią informaciją apie šį veterinarinį vaistą galima rasti Sąjungos vaistų duomenų bazėje (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

ŽENKLINIMAS

DUOMENYS, KURIE TURI BŪTI ANT PIRMINĖS PAKUOTĖS

Etiketė ant indelio su dangteliu/
kibirėlio su dangteliu/
kibiuro su dangčiu

1. VETERINARINIO VAISTO PAVADINIMAS

KARBASEPTAS, 20 mg/g + 20 mg/g, tepalas.

2. VEIKLIOSIOJI (-IOSIOS) MEDŽIAGA (-OS)

Kiekviena gramė yra:

veikliųjų medžiagų:

metilo salicilato 20 mg,

kamparo 20 mg.

3. PAKUOTĖS DYDIS

100 g

250 g

1 kg

10 kg

18 kg

4. PASKIRTIES GYVŪNŲ RŪŠIS (-YS)

Galvijai, arkliai, šunys ir katės.

5. INDIKACIJA (-OS)

Galvijams, arkliams, šunims ir katėms, esant odos, minkštųjų audinių, sausgyslių ir sąnarių uždegimui, patempimui, sumušimui, patinus tešmeniui, esant nekrotizuotoms, pūlingoms žaizdoms, gydyti bei kaip papildoma priemonė sergant mastitu.

6. NAUDOJIMO BŪDAS (-AI)

Išoriniam naudojimui. Tepalą reikia tepti ant pažeistų odos vietų (nuvalytų žaizdų, patinimų, sumušimų, patinusio tešmens ir pan.). Tepama 2–3 kartus per dieną, kol sumažėja tinimas, išvalomi žaizdų nešvarumai ir susiformuoja granuliacijos. Išsteptą patinusį tešmenį rekomenduotina lengvai pamasažuoti. Melžiamoms karvėms tepalą rekomenduotina naudoti iki melžimo likus 6 val. arba tuoj po melžimo.

7. IŠLAUKA

Išlauka: 0 parų.

8. TINKAMUMO DATA

Exp. {mėnuo/metai}

9. SPECIALIEJI LAIKYMO NURODYMAI

Laikyti žemesnėje kaip 25 °C temperatūroje. Negalima sušaldyti.
Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.

10. NUORODA „PRIEŠ NAUDOJIMĄ PERSKAITYTI PAKUOTĖS LAPELĮ“

Prieš naudojimą perskaityti pakuotės lapelį.

11. NUORODA „TIK VETERINARINIAM NAUDOJIMUI“

Tik veterinariniam naudojimui.

12. NUORODA „SAUGOTI NUO VAIKŲ“

Saugoti nuo vaikų.

13. REGISTRUOTOJO PAVADINIMAS

UAB „Ruvera“



14. REGISTRACIJOS NUMERIS (-IAI)

LT/2/03/1515/002 100 g indelis
LT/2/03/1515/008 250 g indelis
LT/2/03/1515/011 1 kg kibirėlis
LT/2/03/1515/012 10 kg kibiras
LT/2/03/1515/013 18 kg kibiras

15. SERIJOS NUMERIS

Lot {numeris}

PAKUOTĖS LAPELIS

1. Veterinarinio vaisto pavadinimas

KARBASEPTAS, 20 mg/g + 20 mg/g, tepalas galvijams, arkliams, šunims ir katėms.

2. Sudėtis

Kiekviename grame yra:

veikliųjų medžiagų:

metilo salicilato 20 mg,
kamparo 20 mg.

Baltos spalvos vienalytis tepalas.

3. Paskirties gyvūnų rūšys

Galvijai, arkliai, šunys ir katės.

4. Naudojimo indikacijos

Galvijams, arkliams, šunims ir katėms, esant odos, minkštųjų audinių, sausgyslių ir sąnarių uždegimui, patempimui, sumušimui, patinus tešmeniui, esant nekrotizuotoms, pūlingoms žaizdoms, gydyti bei kaip papildoma priemonė sergant mastitu.

5. Kontraindikacijos

Nėra.

6. Specialieji įspėjimai

Vaikingumas ir laktacija

Galima naudoti vaikingumo ir laktacijos metu.

Negalima maišyti su kitais tepalais.

7. Nepageidaujami reiškiniai

Paskirties gyvūnų rūšys: galvijai, arkliai, šunys ir katės.

Nežinoma.

Svarbu teikti informaciją apie nepageidaujamus reiškinius. Tai leidžia nuolat stebėti vaisto saugumą. Pastebėjus bet kokią šalutinį poveikį, net ir nepaminėtą šiame pakuotės lapelyje, arba manant, kad vaistas neveikė, pirmiausia būtina informuoti veterinarijos gydytoją. Apie bet kokius nepageidaujamus reiškinius taip pat galite pranešti registruotojui naudodamiesi šio lapelio pabaigoje pateiktais kontaktiniais duomenimis arba perduodami informaciją per savo nacionalinę pranešimų sistemą:

Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba

El. paštas: vaistu.registracija@vmvt.lt

Pranešimo forma:

<https://vmvt.lrv.lt/lt/fb/>

8. Dozės, naudojimo būdai ir metodas kiekvienai rūšiai

Išoriniam naudojimui. Tepalą reikia tepti ant pažeistų odos vietų (nuvalytų žaizdų, patinimų, sumušimų, patinusio tešmens ir pan.). Tepama 2–3 kartus per dieną, kol sumažėja tinimas, išvalomi žaizdų nešvarumai ir susiformuoja granuliacijos.

9. Nuorodos dėl tinkamo naudojimo

Išteptą patinusį tešmenį rekomenduotina lengvai pamasažuoti.

Melžiamoms karvėms tepalą rekomenduotina naudoti iki melžimo likus 6 val. arba tuoj po melžimo.

10. Išlauka

0 parų.

11. Specialieji laikymo nurodymai

Saugoti nuo vaikų.

Laikyti žemesnėje kaip 25 °C temperatūroje. Negalima sušaldyti.

Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.

Šio veterinarinio vaisto negalima naudoti pasibaigus tinkamumo laikui, nurodytam ant etiketės po „Exp“. Vaistas tinkamas naudoti iki paskutinės nurodyto mėnesio dienos.

Veterinarinio vaisto tinkamumo laikas, nepažeidus originalios pakuotės, – 2 metai.

12. Specialiosios atliekų naikinimo nuostatos

Vaistų negalima išmesti į kanalizaciją ar su buitinėmis atliekomis.

Nesunaudotas veterinarinis vaistas ar su juo susijusios atliekos turi būti sunaikintos pagal šalies reikalavimus ir visas atitinkamam veterinariniam vaistui taikytinas nacionalines surinkimo sistemas. Šios priemonės turi padėti apsaugoti aplinką.

Veterinarijos gydytojas arba vaistininkas gali patarti, ką daryti su nereikalingais vaistais.

13. Veterinarinių vaistų klasifikacija

Parduodama be recepto.

14. Registracijos numeriai ir pakuočių dydžiai

LT/2/03/1515/002

LT/2/03/1515/008

LT/2/03/1515/011

LT/2/03/1515/012

LT/2/03/1515/013

Polipropileno (PP) indeliai užsandarinti polipropileno (PP) dangteliu po 100 g ir 250 g.
Polipropileno (PP) kibirėliai užsandarinti polipropileno (PP) dangteliu po 1 kg.
Didelio tankio polietileno (PE-HD) arba polipropileno (PP) kibirai užsandarinti polietileno (PE) arba polipropileno (PP) dangčiu po 10 kg.
Polipropileno (PP) kibirai užsandarinti polipropileno (PP) dangčiu po 18 kg.

Gali būti tiekiamos ne visų dydžių pakuotės.

15 Pakuotės lapelio paskutinės peržiūros data

2025-12-16

Išsamią informaciją apie šį veterinarinį vaistą galima rasti Sąjungos vaistų duomenų bazėje (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

16. Kontaktiniai duomenys

Registruotojas ir kontaktiniai duomenys, skirti pranešti apie įtariamus nepageidaujamus reiškinius:

UAB „Ruvera“
Žemaitės g. 145
LT 76139 Šiauliai
Tel: + 370 41 598123
pharmacovigilance@ruvera.lt
Lietuva

Gamintojas, atsakingas už vaisto serijos išleidimą:

UAB „Ruvera“
Pakruojo g. 10
LT 76126 Šiauliai
Tel: + 370 41 598123
Lietuva